

**Art. 26.** Onze Minister van Justitie en Onze Staatssecretaris voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 maart 1988.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
J. GOL

De Staatssecretaris voor Justitie,  
G. MUNDELEER

**Art. 26.** Notre Ministre de la Justice et Notre Secrétaire d'Etat à la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mars 1988.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,  
J. GOL

Le Secrétaire d'Etat à la Justice,  
G. MUNDELEER

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 88 — 656

**23 MAART 1988.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het tarief gevoegd bij de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief der consulaire rechten en der kanselarijrechten

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief der consulaire rechten en der kanselarijrechten, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 7 januari 1988;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In tarief I, afdeling III, gevoegd bij de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief der consulaire en der kanselarijrechten worden in rubriek 32, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 januari 1983, de onderverdelingen *a*, *b* en *e* door de volgende bepalingen vervangen :

- 32 a) Visum in een vreemd paspoort geldig voor doorreis door het Beneluxgebied :
  - 1° zonder oponthoud
  - 2° met oponthoud van ten hoogste drie dagen
- b) Visum in een vreemd paspoort geldig voor één of meer reizen in het Beneluxgebied :
  - 1° gedurende ten hoogste één maand
  - 2° gedurende ten hoogste drie maanden
  - 3° gedurende ten hoogste één jaar en voor verschillende reizen
- e) Visum in een collectief paspoort

per akte	400
Id.	400

Id.	900
Id.	1 200
Id.	1 500

per persoon	100	(met een minimum van 900 BF per visum) *
-------------	-----	--

- 32 a) Visa d'un passeport étranger valable pour le transit par le territoire du Benelux :

1° sans arrêt	par acte	400
2° avec arrêt de trois jours au maximum	Id.	400

- b) Visa d'un passeport étranger valable pour un ou plusieurs voyages sur le territoire du Benelux :

1° pendant un mois au maximum	Id.	900
2° pendant trois mois au maximum	Id.	1 200
3° pendant un an au maximum et pour plusieurs voyages	Id.	1 500

e) Visa d'un passeport collectif	par personne	100	(avec un minimum de 900 FB par visa) *
----------------------------------	--------------	-----	--

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

F. 88 — 656

**23 MARS 1988.** — Arrêté royal modifiant le tarif annexé à la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif des taxes consulaires et des droits de chancellerie

**BAUDOUIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif des taxes consulaires et des droits de chancellerie, notamment l'article 11;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 7 janvier 1988;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans le tarif I, section III, annexé à la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif des taxes consulaires et des droits de chancellerie à la rubrique 32, modifiée par l'arrêté royal du 27 janvier 1983, les subdivisions *a*, *b* et *e* sont remplacées par les dispositions suivantes :

**Art. 2.** In hetzelfde tarief, afdeling III, wordt rubriek 33 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 januari 1983, door de volgende bepaling vervangen :

« 33 Machtiging tot voorlopig verblijf in België met recht van doorreis door Nederland en Luxemburg : per akte 1 500 »

« 33 Autorisation de séjour provisoire en Belgique avec droit de transit par les Pays-Bas et le Luxembourg par acte 1 500 »

**Art. 3.** In tarief III, gevoegd bij dezelfde wet, wordt artikel 6 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 januari 1983, door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 6

1. Voor verandering of verlenging van een visum in een vreemd paspoort worden de volgende rechten gegeven :

- a) verandering van een transitvisum zonder of met oponthoud van ten hoogste drie dagen in een reisvisum voor ten hoogste één maand : 900 frank
- b) verlenging van een reisvisum voor ten hoogste :
- één maand : 900 frank
  - drie maanden : 1 200 frank
  - één jaar : 1 500 frank

2. De verandering van een reisvisum voor slechts één reis in een reisvisum voor verschillende reizen zonder verlenging van de geldigheidsduur geschiedt kosteloos. »

« Article 6

1. La conversion ou la prorogation d'un visa apposé sur un passeport étranger donne lieu à la perception suivante :

- a) conversion d'un visa de transit sans ou avec séjour de trois jours maximum en un visa de voyage pour une durée maximum d'un mois : 900 francs
- b) prorogation d'un visa de voyage pour une durée maximum de :
- un mois : 900 francs
  - trois mois : 1 200 francs
  - un an : 1 500 francs

2. La conversion d'un visa de voyage valable pour un seul voyage en un visa de voyage valable pour plusieurs voyages, sans prorogation de la validité, est effectuée sans frais. »

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 1988.

**Art. 5.** Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 maart 1988.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

**L. TINDEMANS**

**Art. 2.** Dans le même tarif, section III, la rubrique 33 modifiée par l'arrêté royal du 27 janvier 1983, est remplacée par la disposition suivante :

per akte 1 500 »

par acte 1 500 »

**Art. 3.** Dans le tarif III, annexé à la même loi, l'article 6 modifié par l'arrêté royal du 27 janvier 1983, est remplacé par la disposition suivante :

1. Pour verandering of verlenging van een visum in een vreemd paspoort worden de volgende rechten gegeven :
- a) verandering van een transitvisum zonder of met oponthoud van ten hoogste drie dagen in een reisvisum voor ten hoogste één maand : 900 frank
- b) verlenging van een reisvisum voor ten hoogste :
- één maand : 900 frank
  - drie maanden : 1 200 frank
  - één jaar : 1 500 frank

2. De verandering van een reisvisum voor slechts één reis in een reisvisum voor verschillende reizen zonder verlenging van de geldigheidsduur geschiedt kosteloos. »

« Article 6

1. La conversion ou la prorogation d'un visa apposé sur un passeport étranger donne lieu à la perception suivante :

- a) conversion d'un visa de transit sans ou avec séjour de trois jours maximum en un visa de voyage pour une durée maximum d'un mois : 900 francs
- b) prorogation d'un visa de voyage pour une durée maximum de :
- un mois : 900 francs
  - trois mois : 1 200 francs
  - un an : 1 500 francs

2. La conversion d'un visa de voyage valable pour un seul voyage en un visa de voyage valable pour plusieurs voyages, sans prorogation de la validité, est effectuée sans frais. »

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1988.

**Art. 5.** Notre Ministre des Relations extérieures est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 mars 1988.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

**L. TINDEMANS**

#### MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N. 88 — 657

**4 FEBRUARI 1988.** — Koninklijk besluit houdende overdracht door de Staat aan het Waalse Gewest van een te renoveren industrieterrein gelegen te Aubange-Athus en houdende overdracht door de Staat aan het Wegenfonds van de noodzakelijke onroerende goederen voor de grondslag van de nodige wegeninfrastructuur

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 3ter en 107quater van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op de artikelen 3, 6 en 12;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken en Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De Staat draagt over, om niet, aan het Waalse Gewest, de eigendom van de goederen die werden aangekocht van de « Société anonyme métallurgique et minière de Rodange-Athus » op grond van de akte van het Comité tot aankoop van onroerende goederen van Neufchâteau van 23 maart 1979, overgeschreven in het Register van de Hypotheken op 28 maart 1979 — deel 4781 nr. 13, met uitzondering van de goederen die noodzakelijk zijn voor de uitvoering, door het Wegenfonds, van de wegeninfrastructuurwerken, meer bepaald de werken voorgeschreven bij koninklijk besluit van 27 juli 1987.